PAPILDOMOS TAISYKLĖS

ATVIROS KARTINGO VARŽYBOS „ŽIEMOS TAURĖ“
2 ETAPAS

SUPPLEMENTARY REGULATION

OPEN KARTING RACE “WINTER CUP”
ROUND 2

VILNIUS (LTU)

10-11 / 01 / 2015

TAISYKLĖS

Oficialus papildomų taisyklių tekstas yra lietuvių kalba. Oficiali etapo kalba – lietuvių. Kilus ginčams dėl interpretavimo, tik tekstas lietuvių kalba laikomas oficialiu autentišku tekstu. Taisyklių vertimas į kitas kalbas yra tik informatyvaus pobūdžio ir nėra šių taisyklių dalis.

1 Straipsnis – ORGANIZACIJA

Varžybos vykdomos vadovaujantis Tarptautiniu Sporto Kodeksu ir jo priedais, Lietuvos Automobilių Sporto Kodeksu, LASF etikos ir drausmės kodeksu, Lietuvos Kartingo Sporto Taisyklėmis, Atvirų kartingo varžybų „Žiemos Taurė“ Taisyklėmis bei Techniniais reikalavimais, šiomis Papildomomis Taisyklėmis.
Visi Pareiškėjai ir Vairuotojai privalo turėti galiojančią licenciją.

Varžybų pavadinimas ir statusas :

2014-2015 metų Atviros kartingo varžybos „Žiemos Taurė”, 2 etapas

Tai oficialios neklasifikuojamos kartingo varžybos įtrauktos į 2014-2015 metų Lietuvos kartingo federacijos sporto varžybų kalendorių.

2 Straipsnis – INFORMACIJA APIE VARŽYBAS

2.1. Organizatorius

VŠĮ „PLYTINĖS KARTODROMAS“
Adresas: Baltupio g. 167C, Vinius, Lietuva
Telefonas: +370 5 2757985
E-mail: plytine@kartodromas.lt
Web: -

2.2. Organizatoriaus atstovas

Aleksej Čerešniovyj + 370 685 38824

2.3. Trasa

Adresas: Plytinės g. 27, Vilnius, Lietuva

a) Ilgis : 620 m
b) Važiavimo kryptis: pagal laikrodžio rodyklę
c) „Pole“ pozicija: dešinėje
d) Ratų skaičius: žr. tvarkaraštį

2.4. Varžybų tvarkaraštis

Varžybų pradžia 10/01/2015 11:00h, pabaiga 11/01/2015 16:00h. Detalus tvarkaraštis bus paskelbtas internete ir oficialioje skelbimų lentoje. Priedas Nr.1

2.5. Klasės

MINI
Amžius: nuo 7 iki 13
Minimalus svoris: nereglamentuojamas
Startavimo būdas: nurodomas brifingo metu

REGULATIONS

The final text of these Supplementary Regulations shall be the Lithuanian version, which will be used, should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations. The event language shall be Lithuanian.

Article 1 – ORGANISATION

The Event shall be run in accordance with the International Sporting Code and its appendices, the Lithuanian Automobile Sporting Code, LASF code of ethics, the Lithuanian Karting Sporting Regulations, the Open karting race „Winter Cup“ and Technical Reguliations, these Supplementary Regulations.
All entered Entrants and Drivers must have a valid license.

Competition and status :

2014-2015 Open karting race „Winter Cup“, Round 2

This is the official non-qualified karting competition included into the Lithuanian karting federation sports calendar 2014-2015.

Article 2 – INFORMATIONS SPECIFIC TO THE EVENT

2.1. Organizer

PI „PLYTINES KARTODROMAS“
Address: 167C Baltupio street, Vilnius, Lithunania
Phone: +370 5 2757985
E-mail: plytine@kartodromas.lt
Web: -

2.2. Head of Organising

Aleksej Ceresniovyj + 370 685 38824

2.3. Circuit

Address: 27 Plytines street, Vilnius, Lithuania

a) Length : 620 m
b) Driving direction: clockwise
c) „Pole“ position: right
d) Number of laps: see timetable

2.4. Time Schedule of the Event

Race event starts 10/01/2015 11:00a.m. and finishes 11/01/2015 16:00p.m. Detailed time schedule to follow on the official notice board. Appendix No.1

2.5. Categories

MINI
Age: from 7 to 13
Minimum weight: is not regulated
Start type: indicated during the briefing

RAKET 120
Amžius: nuo 11
Minimalus svoris: nereglamentuojamas
Startavimo būdas: nurodomas brifingo metu

OPEN
Amžius: nuo 13
Minimalus svoris: nereglamentuojamas
Startavimo būdas: nurodomas brifingo metu

OPEN P
Amžius: nuo 13
Minimalus svoris: nereglamentuojamas
Startavimo būdas: nurodomas brifingo metu

2.6. Dalyviai. Paraiškos. Startinis mokestis

Privaloma licencija: vienkartinė, nacionalinė arba tarptautinė

Paraiškų priėmimas:

Pradžia: 23/12/2014
Pabaiga: 09/01/2015
e-mail: plytine@kartodromas.lt
e-mail (kopija): lkf@kartingas.lt

Startinis mokestis (už vieną klasę):

Visos klasės 50EUR
Laisvos treniruotės 20EUR

Gavėjas: VŠĮ „Plytinės kartodromas“
Įmonės kodas: 302316480
Bankas: ŠIAULIŲ BANKAS AB
Sąskaitos nr.: LT43 7180 3000 0170 0488

Startinis mokestis sumokamas pavedimu arba grynais varžybų sekretoriate.

2.7. Techninė komisija

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės Laikas: žr. tvarkaraštį

2.8. Dalyvių registracija

Vieta: sekretoriate Laikas: žr. tvarkaraštį

2.9. Brifingas

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės Laikas: žr. tvarkaraštį

2.10. Oficiali skelbimų lenta

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės

2.11. Prizai ir apdovanojimai

Kiekvienos klasės 1, 2 ir 3 vieta – taurės ir diplomai,

Visi dalyviai (nugalėtojai) privalo dalyvauti apdovanojimų ceremonijoje.
Bauda – 30EUR

3 Straipsnis – OFICIALŪS ASMENYS

3.1. Varžybų Komisaras

Marius Mikuševičius

3.2. Varžybų Vadovas

Marius Mikuševičius

3.3. Varžybų sekretorius

Julius Vazgys

3.4. Techninis Komisaras

B.P.

3.5. Chronometruotojas

Julius Vazgys

RAKET 120
Age: from 11
Minimum weight: is not regulated
Start type: indicated during the briefing

OPEN
Age: from 13
Minimum weight: is not regulated
Start type: indicated during the briefing

OPEN P
Age: from 13
Minimum weight: is not regulated
Start type: indicated during the briefing

2.6. Entries. Amount of fees

Mandatory license: single, nationality or international

Reception:

Opening date: 23/12/2014
Closing date: 09/01/2015
e-mail: plytine@kartodromas.lt
e-mail (copy): lkf@kartingas.lt

Amount of fees (for one categories):

All categories 50EUR
Free practice 20EUR

Beneficiary: PI „Plytines kartodromas“
Company code: 302316480
Bank: ŠIAULIU BANK AB
Account No: LT43 7180 3000 0170 0488

The entry fee shall be paid transfer or by cash in the secretariat.

2.7. Technical Checks

Location: near assembly area Time: see timetable

2.8. Sporting Checks

Location: in the secretariat Time: see timetable

2.9. Briefing

Location: near assembly area Time: see timetable

2.10. Official Posting Board

Location: near assembly area

2.11. Prizes and Awards

Cups and diplomas for the first 3 of each category,

All participants (winners) must attend the award ceremony.
Fine – 30EUR

Article 3 - MAIN OFFICIALS

3.1. Steward

Marius Mikusevicius

3.2. Clerk of the Course

Marius Mikusevicius

3.3. Secretary of the Event

Julius Vazgys

3.4. Chief Scrutineer

T.B.A.

3.5. Timekeeping Officer

Julius Vazgys

4 Straipsnis – DRAUDIMAS

Varžybos yra apdraustos „Renginių organizatorių civilinės atsakomybės draudimu“.

5 Straipsnis – PROTESTAI IR APELIACIJOS

Pagal 2014 metų Lietuvos kartingo čempionato taisyklių 18 straipsnį

Protesto mokestis: 30EUR
Protesto mokestis (ardant variklį): 100EUR
Apeliacijos mokestis: 300EUR

6 Straipsnis – PAPILDOMOS NUOSTATOS

6.1. Padangos sausai trasai (Slick tipo) :

MINI	Bridgestone YJL Mini/Cadet (4.00/5.00)
RAKET 120	Vega SL4
OPEN/OPEN P	Bridgestone YMM Prime/Medium (4.50/7.10)

6.2. Padangos šlapiai trasai (Rain tipo) :

MINI	BridgestoneYFD Mini/Cadet/Rain (4.00/5.00)
RAKET 120	nereglamentuojamas
OPEN/OPEN P	Bridgestone YLP Wet (4.00/6.00)

6.3. Padangos (Sniegas/ledas tipo) :

MINI	WKT su mėlyna žyma (nedygliuotos)
RAKET 120	WKT su mėlyna žyma (nedygliuotos)
OPEN/OPEN P	WKT su mėlyna žyma (nedygliuotos)

6.4. Padangų žymėjimas:

Naudojamos tik šiam etapui pažymėtos padangos. Padangas privaloma pažymėti tvarkaraštyje nurodytu laiku

6.5. Kuras:

Privaloma naudoti tik komercinėse degalinėse (E95/E98 – be priedų) įsigyto benzino ir tik deklaruoto tepalo mišinį dvitakčiams varikliams.

PRIEDAI

Priedas Nr.1 :	Tvarkaraštis
Priedas Nr.2 :	Trasos schema
Priedas Nr.3 :	Dalyvio paraiška
Priedas Nr.4 :	Daviklio tvirtinimo schema

Article 4 – INSURANCES

The competition is insured “Event organizers civil liability insurance".

Article 5 - PROTEST AND APPEALS

According article 18 of the Lithuanian karting championship regulations

Amount of the Protest fee: 30EUR
Amount of the Protest (dismantle engine) fee: 100EUR
Amount of the Appeal fee: 300EUR

Article 6 - SUPPLEMENTARY PROVISIONS

6.1. Tyres Dry :

MINI	Bridgestone YJL Mini/Cadet (4.00/5.00)
RAKET 120	Vega SL4
OPEN/OPEN P	Bridgestone YMM Prime/Medium (4.50/7.10)

6.2. Tyres Wet :

MINI	BridgestoneYFD Mini/Cadet/Rain (4.00/5.00)
RAKET 120	is not regulated
OPEN/OPEN P	Bridgestone YLP Wet (4.00/6.00)

6.3. Tyres Snow/Ice :

MINI	WKT with blue marking (unstudded)
RAKET 120	WKT with blue marking (unstudded)
OPEN/OPEN P	WKT with blue marking (unstudded)

6.4. Marking of tyres:

Used only for this event marked tyres. The tyres must be marked according to time schedule of the event

6.5. Fuel:

Only fuel from commercial stations (E95/E98 unalloyed) and only declared oil mixture for two-stroke engines must be used.

APPENDIXES

Appendix No.1 :	Timetable
Appendix No.2 :	Circuit scheme
Appendix No.3 :	Entry form
Appendix No.4 :	Transponder installation scheme

PATVIRTINTA:

Lietuvos kartingo federacija
Prezidentas

Ramūnas SAVICKAS

2014 gruodžio 23 d.

PARUOŠTA:

Organizatorius
VŠĮ „Plytinės kartodromas“, Atstovas

Aleksej ČEREŠNIOVYJ

2014 gruodžio 22 d.